



Area URBANISTICA

Settore: Urbanistica Edilizia

Sistema di qualità certificato

UNI EN ISO 9001:2008

Certificato n. 9159.SOVZ

Mod 4.2.03 Rev. 01 del 21/06/2010

Prot.n. 13963

Sovizzo, 08.11.2017

Spett.le  
RFI Direzione Investimenti AV/AC  
Piazza della croce rossa, 1  
Roma  
PEC rfi-din.iav@pec.rfi.it

Spett.le  
Italferr s.p.a.  
PM Tratta AV/AC Verona-Padova  
Piazza XXV aprile 6c/6d  
Verona  
PEC italferr.ambiente@legalmail.it

Spett.le  
Regione Veneto  
Area Tutela e Sviluppo del Territorio - Direzione  
Pianificazione Territoriale,  
Calle Priuli, Cannareggio 99  
Venezia  
PEC:pianificazioneterritoriale@pec.regione.veneto.it;

Spett.le  
Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del  
Mare  
Direzione Generale per le Valutazioni e le Autorizzazioni  
Ambientali  
Via C. Colombo 44  
Roma  
PEC DGSalvanguardia.Ambientale@PEC.minambiente.it.

**OGGETTO:** RETE FERROVIARIA ITALIANA SPA (RFI) - PROGETTO PRELIMINARE "ATTRAVERSAMENTO DI VICENZA" (CUP J41E9100000009) - OPERE FINALIZZATE ALLA MITIGAZIONE DEL RISCHIO IDRAULICO - OSSERVAZIONI.

Unitamente alla presente si trasmettono copia dei provvedimenti in merito al progetto preliminare di cui all'oggetto.

Restando a disposizione per eventuali chiarimenti si porgono distinti saluti.



Il Responsabile dell'Area Urbanistica  
(geom. Edoardo Bacchiocchi)

Allegati: delibera di G.C. 125 del 07.11.2017 completa dei relativi allegati  
Attestazione urbanistica prot. 13955 del 08.11.2017



ALLEGATO "A"

## CASSA ESPANSIONE TORRENTE ONTE – OSSERVAZIONI

Con riferimento al Progetto Preliminare del secondo lotto funzionale "Attraversamento di Vicenza" (CUP: J41E9100000009), trasmessoci in data 19/10/2017 ns. prot.n.13705 da Rete Ferroviaria Italiana s.p.a. ed in particolare alle previsioni inerenti alla realizzazione nel Comune di Sovizzo della Cassa di Espansione a margine del torrente Onte compresa tra la S.P. 35 "Peschiera dei Muzzi", via Vigo e il torrente Onte, si formulano le seguenti osservazioni.

### OSSERVAZIONE N.1

L'art.29 delle Norme Tecniche di Attuazione (NTA) del Piano di Assetto del Territorio (PAT) del Comune di Sovizzo, nel sottolineare che l'intervento ricade nell'ambito del "contesto figurativo Ville Venete", precisa tra l'altro che "...le opere idrauliche e gli adeguamenti orografici che si rendessero eventualmente necessari per la funzionalità dell'invaso stesso, non dovranno compromettere la percezione unitaria del contesto figurativo né introdurre elementi detrattori del paesaggio...".

Visto quanto normato dal PAT si ritiene che la previsione relativa all'argine Sud del bacino, che sovrasta la parallela via Vigo di circa m.2, non sia adeguata poiché andrebbe a limitare la percezione visiva da parte dei fruitori del contesto relativo alla valle posta a Nord di via Vigo.

Si propone pertanto che il tratto di argine in esame venga realizzato nell'area di sedime dell'attuale via Vigo e che pertanto tale via sia innalzata fino alla sommità arginale.

### OSSERVAZIONE N.2

Si chiede che il percorso carrabile previsto in sommità arginale sia fruibile per usi ciclopedonali e che in tal senso siano previste anche alcune opere di collegamento dalla viabilità ordinaria. Inoltre si propone che il percorso carrabile in esame sia realizzato anche nel tratto a margine della SP "Peschiera dei Muzzi", ove non è prevista alcuna arginatura, in modo da creare un "anello ciclopedonale continuo protetto" (vedi allegato "A"). Ai fini sempre della fruibilità della sommità arginale si avanza la richiesta di realizzare una passerella di collegamento ciclopedonale tra i due argini all'altezza della "traversa per il sostegno dei livelli".

### OSSERVAZIONE N.3

Non è chiaro, a seguito della procedura di esproprio, quale Ente divenga proprietario delle aree medesime e chi ne curerà la manutenzione futura. Qualora la manutenzione delle aree arginali venga posta a carico del Consorzio Alta Pianura Veneta, si chiede che il medesimo Ente provveda, oltre allo sfalcio delle scarpate arginali in misura di almeno quattro volte all'anno, anche alla manutenzione della strada arginale, qualora ve ne fosse la necessità. Da ultimo si propone che ai piedi delle scarpate arginali vengano messe a dimora alcune essenze tipiche della pianura Padana quali *Alnus glutinosa*, *Acer campestre*, *Populus alba/nigra*, *Quercus robur*, *Salix alba*, *Ulmus minor*, *Fraxinus oxycarpa* ...

Sovizzo, lì 07/11/2017

Il Sindaco  
Prof.ssa Marilisa Munari

Il Responsabile Area Urbanistica  
geom. Edoardo Bacchiocchi



# COMUNE DI SOVIZZO

Via Cavalieri di Vittorio Veneto n. 21 36050 (VI)



Sistema di qualità certificato  
UNI EN ISO 9001:2008  
Certificato n. 9159.SOVZ

Mod 7.2.83 Rev. 00 del 28/12/2010

## Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Numero del reg.	<b>125</b>	seduta del	<b>07-11-2017</b>
--------------------	------------	---------------	-------------------

### OGGETTO

**RETE FERROVIARIA ITALIANA SPA (RFI) - PROGETTO PRELIMINARE "ATTRAVERSAMENTO DI VICENZA" (CUP J41E9100000009) - OPERE FINALIZZATE ALLA MITIGAZIONE DEL RISCHIO IDRAULICO - OSSERVAZIONI.**

L'anno **duemiladiciassette** il giorno **sette** del mese di **novembre** alle ore **17:00**, nella sala delle adunanze del Comune suddetto, convocata con appositi avvisi, la Giunta Comunale si è riunita con la presenza dei Signori:

<b>MUNARI MARILISA</b>	<b>SINDACO</b>	<b>P</b>
<b>RIGONI GIANCARLO</b>	<b>VICE SINDACO</b>	<b>P</b>
<b>RUFFINI SARA</b>	<b>ASSESSORE</b>	<b>P</b>
<b>BOLZON ARMANO</b>	<b>ASSESSORE</b>	<b>P</b>
<b>FORTUNA LUIGINO</b>	<b>ASSESSORE ESTERNO</b>	<b>P</b>

e con l'assistenza del Segretario Comunale SALAMINO MARIA GRAZIA

Il SINDACO, constatato che gli intervenuti sono in numero legale, dichiara aperta la riunione e invita i convocati a deliberare sull'oggetto sopraindicato.

## La Giunta Comunale

Viste le seguenti comunicazioni:

- nota di Rete Ferroviaria Italiana s.p.a. (RFI), pervenuta in data 19/10/2017 prot.n. 13705, con cui è stato trasmesso il Progetto Preliminare “*Attraversamento di Vicenza*” al fine di consentire agli Enti coinvolti dal progetto in sede di Conferenza di Servizi istruttoria, che sarà convocata dal Ministero delle Infrastrutture e di Trasporti, di esprimere i pareri di competenza;
- nota della Regione Veneto – Direzione Pianificazione Territoriale, pervenuta in data 24/10/2017 prot.n. 13426, con cui si chiedeva ai Comuni interessati dal progetto di far pervenire le attestazioni di conformità o meno ai rispettivi piani urbanistici;
- nota del Ministero dell’Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare, pervenuta in data 26/10/2017 prot.n. 13507, con cui si comunica l’avvio del procedimento per la Valutazione di Impatto Ambientale (VIA) in merito all’opera di cui ai punti precedenti;

Esaminato il progetto preliminare in oggetto che prevede tra l’altro la realizzazione di opere finalizzate alla mitigazione del rischio idraulico costituite da una cassa di espansione sul torrente Onte a monte del tratto iniziale a valle della via Vigo;

Precisato che:

- l’ambito di intervento del bacino prevede per gran parte il mantenimento dell’attuale quota di campagna;
- i lavori di scavo, previsti per una quota media di cm. 65, riguarderanno complessivamente un’area m<sup>2</sup> 33.400 a monte dell’attuale via Vigo;
- il bacino di invaso sarà delimitato da un elevato arginale di circa km. 2 e l’intero tracciato in sommità arginale sarà percorso da una viabilità in misto stabilizzato;
- sarà prevista la realizzazione delle opere di presa dell’acqua dal torrente Onte e di restituzione della medesima nello stesso torrente;
- a completamento degli interventi, per garantire il contenimento delle portate il alveo e il loro convogliamento all’opera di presa, sarà previsto il rizezionamento dell’alveo con base di m. 11 del torrente Onte a partire dal ponte di via Valdimolino per un tratto circa di m. 900;

Ritenuto di formulare, oltre al richiesto parere di conformità urbanistica ai sensi dell’art.25 della L.17/05/1985 n.210, alcune osservazioni riportate in allegato alla presente;

Visto l’art.183, c.4 del D.Lgs. n.163/2006;

Acquisiti i pareri favorevoli di cui all’art. 49 del Decreto Legislativo 18 agosto 2000, n. 267;

Riconosciuta la propria competenza a deliberare in esecuzione dell’art. 48 del Decreto Legislativo 18 agosto 2000, n. 267;

Con voti unanimi favorevoli, espressi nelle forme di legge;

## Delibera

Di richiamare le premesse dando atto che le medesime costituiscono parte integrante deliberato;

Di approvare le osservazioni al Progetto Preliminare del 2° Lotto Funzionale “*Attraversamento di Vicenza*” (CUP J41E91000000009) allegate alla presente deliberazione sub “A”;

Di demandare al responsabile dell’area urbanistica la trasmissione del parere di conformità urbanistica reso ai sensi dell’art. 25 della L. 17/05/1985 n.210 nonchè delle osservazioni allegate ai seguenti Enti:

- RFI, Direzione Investimenti Progetti AV/AC, piazza della Croce Rossa 1, Roma, PEC rfi-din.iav@pec.rfi.it;
- Italferr s.p.a., PM Tratta AV/AC Verona-Padova, piazza XXV aprile 6c/6d, Verona, PEC italferr.ambiente@legalmail.it
- Regione Veneto, Area Tutela e Sviluppo del Territorio – Direzione Pianificazione Territoriale, Calle Priuli, Cannareggio 99, Venezia, PEC pianificazioneterritoriale@pec.regione.veneto.it;
- Ministero dell’Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare, Direzione Generale per le Valutazioni e le Autorizzazioni Ambientali, via C. Colombo 44, Roma, PEC DGSalvanguardia.Ambientale@PEC.minambiente.it.

Su proposta del Presidente e con voti unanimi favorevoli il presente provvedimento è dichiarato di immediata eseguibilità ai sensi dell’art. 134, 4° comma, del Decreto Legislativo 18 agosto 2000, n. 267.

Responsabile del Procedimento: BACCHIOCCHI EDOARDO

Comune di Sovizzo  
Allegato alla deliberazione di Giunta Comunale n. 125 del 07-11-2017

Pareri espressi ai sensi dell'art. 49 del T.U.E.L. 267/2000 sulla proposta di delibera della Giunta Comunale del 07-11-17 n.134

<b>OGGETTO</b>
<b>RETE FERROVIARIA ITALIANA SPA (RFI) - PROGETTO PRELIMINARE "ATTRAVERSAMENTO DI VICENZA" (CUP J41E9100000009) - OPERE FINALIZZATE ALLA MITIGAZIONE DEL RISCHIO IDRAULICO - OSSERVAZIONI.</b>

Per quanto concerne la regolarità tecnica esprime parere Favorevole  Addi 07-11-17	IL RESPONSABILE F.to BACCHIOCCHI EDOARDO
--	---

L'atto non comporta riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio dell'ente  Addi 07-11-17	IL RESPONSABILE F.to DANESE DAVIDE
---	---------------------------------------

## Comune di Sovizzo

# Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Numero del reg. <b>125</b>	seduta del <b>07-11-2017</b>
-------------------------------	---------------------------------

OGGETTO
<b>RETE FERROVIARIA ITALIANA SPA (RFI) - PROGETTO PRELIMINARE "ATTRAVERSAMENTO DI VICENZA" (CUP J41E9100000009) - OPERE FINALIZZATE ALLA MITIGAZIONE DEL RISCHIO IDRAULICO - OSSERVAZIONI.</b>

Letto, approvato e sottoscritto:

IL SINDACO

MUNARI MARILISA

(F.to digitalmente)

IL SEGRETARIO COMUNALE

SALAMINO MARIA GRAZIA

(F.to digitalmente)



**COMUNE DI SOVIZZO**

c.f. / p. / V.A. 00182090241



N. prot. 13955

Data

08 NOV. 2017

## ATTESTAZIONE URBANISTICA

*Il Responsabile dell'area urbanistica*

**RICHIAMATO** il decreto del Sindaco n. 14 del 30 novembre 2016 avente ad oggetto la "nomina del responsabile area urbanistica / anno 2017. Attribuzione dei compiti di cui al comma 3 dell'art. 107 del d.lgs. 267/2000 (...);

**VISTA** la nota della Regione del Veneto prot. n. 442.489/79.00.06.00.00 del 24 ottobre 2017, avente ad oggetto < Rete Ferroviaria Italiana S.p.A. - Infrastruttura Strategica di interesse nazionale ex art. 1 della Legge 21 dicembre 2001, n. 443 - Legge Obiettivo. Tratta AV/AC Verona - Padova. Progetto preliminare del 2° Lotto Funzionale: "Attraversamento di Vicenza" (CUP J41E91000000009). Procedura per l'accertamento della conformità urbanistica, ai sensi dell'art. 25 della legge 17 maggio 1985, n. 210 >, in atti con prot. n. 13.426 del 24 ottobre 2017;

**VISTO** il progetto preliminare di cui sopra, trasmesso allo scrivente comune con nota RFI Rete Ferroviaria Italiana acquisita al protocollo con n. 13.705 del 31 ottobre 2017;

**VISTO**, in particolare, il progetto dell'opera denominata "Cassa di espansione sul torrente Onte", interessante il territorio comunale di Sovizzo;

**VISTI** il PAT (Piano di Assetto del Territorio) ed il PI (Piano degli Interventi) vigenti:

1. Il PAT individua rispettivamente:

tav. 2.1 (Carta dei vincoli e della pianificazione territoriale): parte delle aree è soggetta a vincolo paesaggistico ex lege (aree contermini a corsi d'acqua, art. 6 nta del PAT, e così i riferimenti degli articoli a seguire), nonché ad "ambiti soggetti a concessione mineraria non formalmente estinti, ancorché decaduti" (art. 6); ai margini del torrente Onte (idrografia, art. 9) sono previste "fasce di rispetto di 10 m art. 96 lett. f) RD. 25 luglio 1904, n. 523" (art. 9); una strada genera la relativa fascia di rispetto ("viabilità / fasce di rispetto", art. 9); tutte le aree sono "zone soggette ad attenzione idraulica bacino Brenta - Bacchiglione" (art. 8);

tav. 2.2 (Carta delle invariati): tutte le aree sono soggette a "contesti figurativi ville venete di particolare interesse provinciale" (art. 19), in "ambito di paesaggio" definito "valle" (art. 18); su parte delle aree sono individuati elementi quali "formazioni vegetali lineari" e "viabilità rurale di pregio" (ambidue art. 18);

tav. 2.3A (Carta delle fragilità: componenti idrogeologiche): le aree sono "idonee a condizione" (compatibilità geologica ai fini urbanistici, art. 11); a margine del corso d'acqua le aree sono "non idonee" (medesimo articolo);

tav. 2.3b (Carta delle fragilità: altre componenti): ai margini del torrente Onte ("corsi d'acqua: alvei e argini) sono individuate "zone di tutela

di 100 m ai sensi dell'art. 41 della LR. 11/2004" (art. 12 bis);

tav. 2.4 (Carta della trasformabilità); nelle aree sussiste una "previsione bacini di laminazione Onte" (art. 28); su tale torrente è individuato un "corridoio ecologico principale" (art. 32);

2. il PI classifica le aree come "aree rurali (A): aree agricole di valle" (art. 8 delle relative nto); si omette l'indicazione dei vincoli / zone di rispetto, già rilevati nel PAT.-

Tutto ciò premesso,

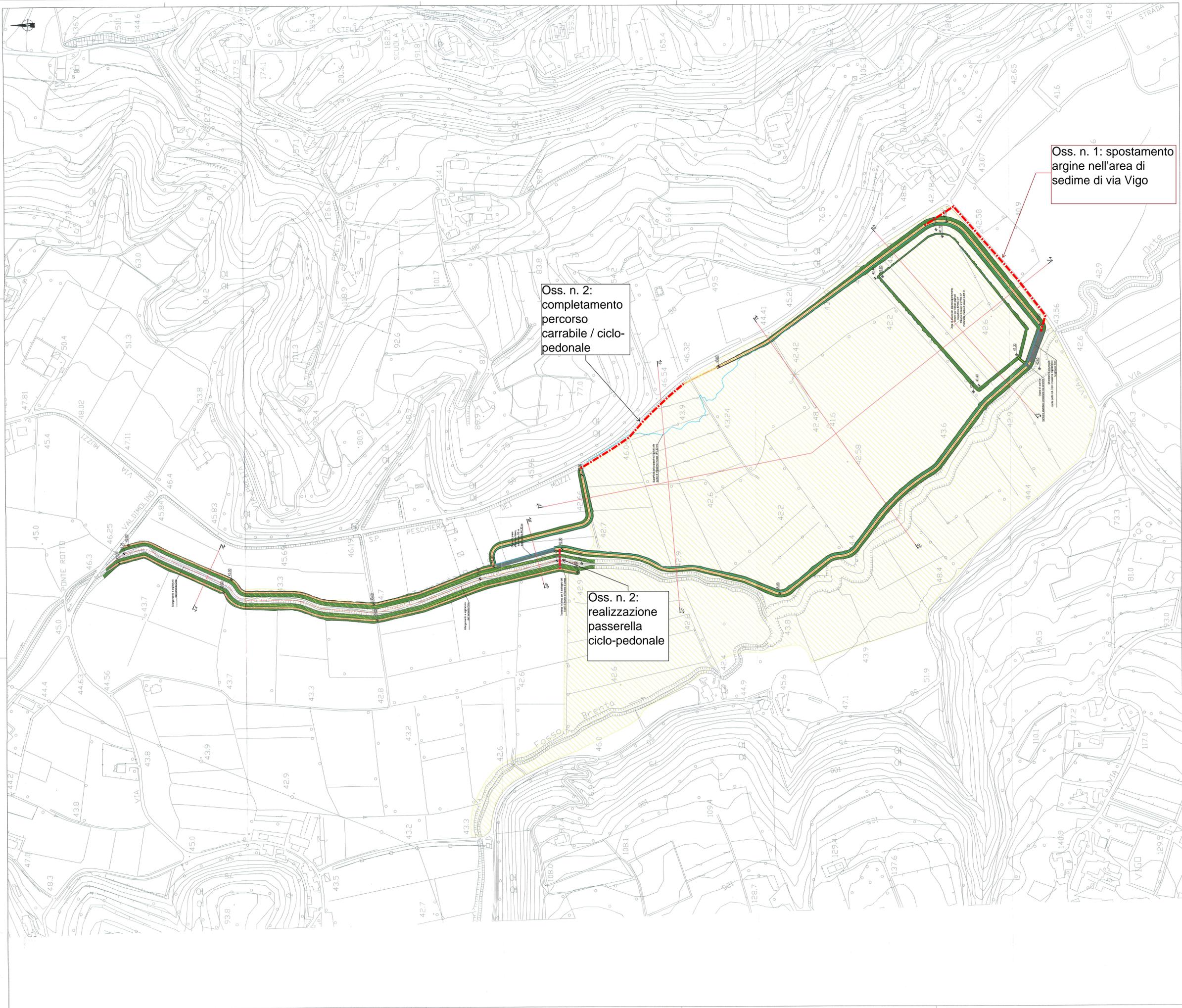
**ATTESTA**, ai sensi dell'art. 25 della legge 17 maggio 1985, n. 210 (Istituzione dell'ente "Ferrovie dello Stato"), la conformità urbanistica del progetto preliminare del 2° Lotto Funzionale: Attraversamento di Vicenza (CUP J41E91000000009) di cui agli estremi in premessa, limitatamente all'opera individuata come "cassa di espansione del torrente Onte", interessante il territorio comunale del presente comune.

Si trasmette la presente attestazione a:  
Regione del Veneto / Area Tutela e Sviluppo del Territorio / Direzione Pianificazione Territoriale, tramite PEC all'indirizzo:  
pianificazioneterritoriale@pec.regione.veneto.it

Si rilascia per gli usi consentiti:



Il Responsabile dell'area urbanistica  
geom. Edoardo Bacchiocchi



Oss. n. 1: spostamento argine nell'area di sedime di via Vigo

Oss. n. 2: completamento percorso carrabile / ciclo-pedonale

Oss. n. 2: realizzazione passerella ciclo-pedonale

- LEGENDA**
- Argine in progetto
  - Fondo nuova invasione torrente Dente
  - Asse arginate e alveo
  - Strada in sommità arginale
  - Scarpate argine e scavo cassa
  - Contorno superficie occupata dall'invaso alla quota di massimo invaso
  - Area cassa del Progetto Preliminare della Regione del Veneto (2004)

COMMITTENTE:  **RFI**  
 RETE FERROVIARIA ITALIANA  
 GRUPPO FERROVIE DELLO STATO ITALIANE

PROGETTAZIONE:  **ITALFERR**  
 GRUPPO FERROVIE DELLO STATO ITALIANE

**INFRASTRUTTURE FERROVIARIE STRATEGICHE DEFINITE DALLA LEGGE  
 OBIETTIVO N.443/01**

**U. O. OPERE CIVILI E GESTIONE DELLE VARIANTI**

**PROGETTO PRELIMINARE**

**LINEA AVIAC VERONA - PADOVA**

**LOTTO FUNZIONALE II**

**ATTRAVERSAMENTO DI VICENZA**

**CASSA D'ESPANSIONE**

**PLANIMETRIA DI PROGETTO SU CTR**

SCALA: 1:2000

COMMESSA	LOTTO	FASE	ENTE	TIPO DOC.	OPERA/DISCIPLINA	PROGR.	REV.
IN01	00	R	09	P5	ID0002	002	A

Rev.	Descrizione	Redatto	Data	Verificato	Data	Approvato	Data	Autografo	Data
A	ESIGIONE DEFINITIVA	M. Cosoli	Luglio 2017	F. Basso	Luglio 2017	F. Basso	Luglio 2017		Luglio 2017

File: IN010R09P5ID0002002A n. Elab: